

# TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felölös szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Szerkesztőségi iroda:

Nagybecskerek.

Zápolya-utca 1-ső szám.

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája  
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.  
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

Előfizetési árak:  
Egész évre — — — — 24 kor.  
Félévre — — — — 12 .  
Negyedévre — — — — 6 .  
Egy hóra — — — — 2 .  
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések  
a kiadóhivatalban fogadtatnak el.  
Azonkívül az összes hirdetés  
irodáiban.

Megjelenik  
vasár- és ünnepnapok kivételével  
mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1903.

XXXII. évfolyam. 192. szám.

Szerda, augusztus 26.

## A liberalizmus veszedelme.

Nagybecskerek, augusztus 26.

Végük felé járnak az audienciák. A király sokoldalú felvilágosítást kapott az országban uralkodó hangulatról azoktól az államférfiaktól, kiket magához hivatott, hallotta a véleményeket is, hogy miként gondolják megoldását a ma oly zavaros és oly sok veszélyt magukban rejtő magyarországi viszonyoknak. Az információk eredménye természetesen épp úgy homályba van burkolva, mint annak a tartalma, amit a királyhoz meghívott politikusok előadni jónak találtak.

De ami többé nincs homályban, az sajnós, egyrészt az a bizonyosság, hogy a létező nehézségek gyors megszüntetését remélni nem lehet és hogy másrészt a szabadelvűpárt ebben a nehéz helyzetben is még mindig szilárd szerkezet nélkül van. Pedig ha ilyen szerkezetet helyre állítani lehetne, akkor minden viszonyosság felett urak lehetnénk. Lennének ugyan nagy harcok, de az nem lenne kétes, melyik oldalon álltana be a győzelem: a többségnek semmiesetre sem kellene megaláztatást szenvednie a kisebbség részéről. Az éppen a baj, hogy a szabadelvűeknél hiányzik a zárt hadsereg, hogy ezért aztán nem mindenütt állít be az örvendő harci bátorság és a győzelmet bizton váró elszántság.

Akármi magásra becsülünk is minden egyéb veszedelmet, az országra nézve mégis a legnagyobb veszedelem a szabadelvű párt mostani állapota.

Hisz első sorban a közjogi alapok megóvásáról van szó, azon alapokról, melyeken ez a párt keletkezett, melyeken harminchat éven keresztül dicsőségesen bebizonyította létjogát. És éppen most, midőn a szabadelvűpártnak erről az erős várfaláról van szó, melynek egy kis hetyke s merész csapat, melyben magában sincs

más egység, mint csak a szószegés és a frival vakmerőség egysége, nekirent, éppen most nem mutatnak a várfal védelmezői egyebet, csak határozatlanságot és renyheséget.

Ha hármikor valamely pillanatban, ugy most kellene a szabadelvűeknek a közös zászló köré, mely reájuk nézve az 1867-iki kiegyezés feltétlen megóvását képezi, gyülekezniök, mikor mindennap eljlesztöbben mutatkozik, hogy mi vár Magyarországra és mi vár a monarchiára, ha e törvényen rést ütnek. És ennek az egységnek, ennek az egyetértésnek annál gyorsabban be kellene következnie, mert hiszen a szabadelvűek láthatják, látniok kell, hogy eddigi követőik künn az országban, minél tovább tart a zürzavar, az eddig vallott meggyőződésükben való bizalom hiánya folytán mind tetemesebb számban eltűnedeznek.

Ha a szabadelvű párt önmagából nem képes urá lenni a válság felett, akkor bizonyos, halálos sérülésnek lesz kitéve, ha nem is a közjogi, de a közszabadságokra vonatkozó tartalma a régi szabadelvű programnak.

Akkor a megoldás, mely az ellenzékől csak nem eredhet, a szabadelvű párt ellen és a magyar liberalizmus ellen fog történni!

**Uj belső titkos tanácsosok.** A hivatalos lap mai száma közli, hogy a király Vörösmarty Béla, a kuria másodelnökének és Oberschall Adolf, a budapesti ítélőtábla elnökének a belső titkos tanácsosi méltóságot díjmentesen adományozta. A két legfelső bíróság elnökeinek a titkos tanácsosi méltósággal való kitüntetésére nálunk állandó gyakorlat. Erre a kitüntetésre való érdemeiket ezen főméltóságok jóformán már magukkal hozzák akkor, midőn ezen magas bírói székeket elfoglalják. A most kitüntetett két főrangú bíró egyszeres mind a gyakorlati jogtudomány kiváló képviselője. Mint tudva van, Oberschall Adolf több éven keresztül királyi főügyész volt s ebben a minőségében országos tekintéllyel bírt egy a jogászok, mint a nagyközönség előtt. Mindkét országos főbíró kitüntetésére élénk tetszést kelt mindenfelé.

## A „TORONTÁL” tárcája.

### Az udvarias ezredes.

Gabon ezredes két év óta nyugalomban élt. Korossága ellenére meglehetősen fiatal maradt, a sok hátrahagyott évtized nem igen látszott meg rajta. Gabon ezredes jómodu aglegény volt, Asniéresben élt és pedig nagyon csinos villában, amely kert közepén állott és sok izléssel volt berendezve.

Napközben, az egyes évszakok szerint, horgászott, vadászott, vagy a kertben foglalatoskodott. Estefelé pedig rendes sétájára ment a terjedelmes sétátra.

Egy este a legutolsó vonattal jött haza a színházról s éppen a hálósobájába akart vonulni, amikor csöngetnek a kertajtón. Gabon ezredes nagyon meg volt lepelve s maga ment ajtót nyitni. Nagyon csinos, elegánsan öltözött fiatal hölgy surrant be az ajtón.

— Bocsásson meg vakmerőségemért, hogy becsöngettem önhöz . . . de két nagyon gyanus ember üldöz . . . nem mertem tovább menni . . . Levalloisban lakom s az estét itt töltöttem Asniéresben ismerőseimnél . . .

Mindez csak úgy ömlött ki az ismeretlen fiatal hölgy ajkán.

— Ó, asszonyom, tessék csak beljebb kerülni — felelte az ezredes, aki a hölgyek iránt mindig udvarias volt. — Nagyon helyesen tette, hogy becsöngetett hozzám, az ilyen szép, fiatal hölgy nem maradhat ortalom nélkül . . . De itt hideg van, tiszteljen meg, jöjjön közelebb és melegedjék fel a kandallónál.

— Igazán röstellem, hogy így betolakodom a vendégszeretetébe.

— De kérem, asszonyom, ne is vesztgeesse erre a szót.

— Nos jó, elfogadom szívesen ajánlatát.

— És az ezredes bevezette vendégét a szalomba.

— Ó, milyen csinos itt minden! — mondta most a fiatal hölgy, körülnézve a szobában.

Az ezredes rákényszerítette, hogy üljön le a kandalló mellé, aztán nézegetni kezdte vártalan vendégét.

Csakugyan nagyon csinos volt. Karesu, de azért telt termet, barna haj és nagy, sötét szem. Izléses, de nem feltűnő öltözék, elegáns cipő és finom, kifogástalan keztyű.

— Nem zavarom sokáig — mondta az idegen hölgy — a családom nyugtalanoknál találna; csak addig maradok, amíg üldözőim elveszítik a nyomomat.

— Kérem, kérem, ne nyugtalanodjék.

— Ezek az emberek ugyancsak kiméletlen beszédekkel folytattak.

— A gazemberek! Ilyen finom, elegáns nővel szemben merészkedtek!

— Ó! uram! . . .

— De hát vigyázatlan is volt egy kissé, ilyen időben egymagában megy haza.

— Sohsem tettem. Amint mondtam, az estét ismerőseimnél töltöttem és úgy terveztem, hogy szokásom szerint tíz órakor megyek haza.

Zongoráztunk, társasjátékot játszottunk, szóval az idő úgy elrepült, hogy egyszerre csak éjfél lett. Akkor aztán gyorsan utnak indultam. Ismerőseim el akartak kísélni, de én nem fogadtam el; hiszen az ut nem nagy és senkit sem akartam megzavarni a mulatságában . . . Most persze belátom már, hogy rosszul cselekedtem.

— Eszem ágában sincs, hogy panaszkodjam e miatt az önre nézve kellemetlen dolog miatt,

hiszen így jutottam ahhoz, hogy megismerhettem önt, asszonyom — mondotta az ezredes udvariasan.

— Bizonyosan le akart éppen feküdni . . . és én most zavarom . . .

— Ó kérem, kérem . . . szót se erről . . . addig alhatom reggel, amíg csak akarok.

— De most már mennem kellene.

— Már!

— Csak nem maradhatok itt.

— Ezt csakugyan nem kívánhatom öntől.

— Igazán megijedtem . . . az a két ember olyan gonosznak látszott . . . követtek, mint az árnyék . . . bizonyosan elmentek már.

Az ezredes kinyitotta az egyik ablakot és jobbra-balra kikémlelt. A fiatal hölgy is kinekézt.

— Még itt vannak — mondotta és két emberre mutatott, aki ott lapult meg szemben a fal mellett.

— Igen, csakugyan — hagyta helyben az ezredes.

— Mit tegyek? Mit tegyek? — mondotta az idegen hölgy magánkiül. — Haza kell mennem, az anyám aggodalmában bizonyosan még betegebb lett. Szívbeteg, olyan könnyen bekövetkezhetik a legrosszabb ennél a betegségnél . . . Ó Istenem! Borzasztó!

— Ha kívánja, elkísérem, asszonyom.

— Ó uram! Nem mertem volna erre megkérni, de . . . hátha azok az emberek megtámadják?

— Azt szeretném én látni. Tiszt voltam, nem ismerem a félelmet! Magammal viszem a revolveremet . . . aki tenni mer ellenem valamit, majd megtudja, hogy kivel van dolga.

— Igazán teljesen meg vagyok zavarodva, nem tudom mit tegyek . . . Ön tulságosan jó . . . hogy háláljam meg ezt önnek?

## HIREK.

### Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) minden nap reggeli 1/2 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken péltől 5 óráig délután; ugyanazon napokon este 4-től 1/2-ig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap déliben gőzfürdő. A kádfürdő egész nap nyitva marad. Zuhanyfürdő egész nap.

— **Kal. szent József.** Holnap aug. 27-én ünneplik a kegyestanítóréndiek alapítójuk Kalazanti szent József ünnepét. Ez alkalomból a főgimnázium templomában, ugy mint vasár- és ünnepnapokon, 12 órakor mise lesz.

— **Beírás a zárdaiskolába.** A t. e. szülők és gyámok tisztelettel értesítettnek, hogy a beírások az 1903/904-iki tanévre a Miasszonyunkról nevezett iskolánövérnek vezetése alatt álló róm. kath. leány polgári, magánlelemi és népiskolában szeptember 1., 2., 3-án délelőtt 8—12-ig, délután 3—5 óráig a zárdai épületben tartatnak. Egyszermind becses tudomásukra hozzuk, hogy ezen tanévben a vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter ur folyó évi május hó 25-én kelt 31.844. számú engedélye folytán a polgári leányiskolával kapcsolatosan női kézimunka-tanfolyam nyílik meg. A felállítandó két tanfolyam rendes tantárgyairól felveszik: a magyar nyelvet és irodalmat, hazai és művelődéstörténetet, földrajzt, számtant és könyvitelt; a rajzot és festést, kézimunkát, nevezetesen a fehérnemű és ruhavarrást, himzést s tetszés szerint idegen nyelveket is, meg a zenét. Szeptember 4-ikén pedig pénteken 9 órakor az ünnepélyes „Veni sancte” a plébánia templomban megtartatik, mely után az új tanév megkezdődik. Nagybecskerekben, 1903. aug. 20-án. Az igazgatóság.

— **A városi levéltáros balesete.** Krumeacker Mátyas városi levéltáros, kint tegnap szélhűdés ért, mint értesülünk, ma már jobban van s valószínűleg rövid idő múlva felgyógyul.

— **A temesi alispán állapota.** Kabdebó Gergely temesmegyei alispán állapota, mint Temesvárról jelentik, tegnap jobbra fordult s az orvosok véleménye szerint az alispán nemsokára meggyógyul.

— **A kishid környéke.** Illetékes helyről megkértek bennünket, figyelmeztessük a közönséget, hogy a kishid környékén elzárt területtel tartsa távol magát. Az utóbbi időben ugyanis általános szokássá vált az, hogy a közönség egyáltalán nem

respektálja a deszkafalat, hanem minden teketória nélkül átmászkal rajta, akiknek pedig nehezükre esik a kerítésen keresztül való mászás, azok alkules segélyével kinyitják az ajtókat s úgy igyekeznek az elzárt területhez hozzáférni, nem gondolván meg, hogy ez könnyen végzetessé is válhatik rájuk nézve valami földcsuszamlással, vagy állvány leomlásával. Figyelmeztetjük tehát a közönséget, hogy tartsa távol magát az elzárt területről, annál is inkább, mert senkisémm vállalja el a felelősséget az esetleges szerencsétlenségért vagy balesetért.

— **A boszniai okkupáció ünneplése Kisöszön.** Szép ünnepélyre készül Kis-Ösz községre. F. évi augusztus hó 30-án ünneplik ugyanis a boszniai okkupációban résztvevő kisösz vitézek az okkupáció 25 éves évfordulóját a következő ünnepségekkel: 1. Reggeli 5 órakor ébresztő. 2. 7-9 órakor gyülekezés a község házában és 9 órakor testületi részvétel az ünnepi istentiszteleten. 3. Istentisztelet után diszülés és emlékbeszéd a község házában. 4. Testületi kivonulás a temetőbe és a meghalt bajtársak sírjainak megkoszorúzása. 5. 12 órakor díszbejárdás. 6. Este táncvigalom. 7. Augusztus hó 31-én, reggeli 10 órakor gyászmise az elesett bajtársakért. Az előkészületek után itélve az ünnep nagyszabásúnak ígérkezik. Részt fognak venni rajta az 1848/49. évi szabadságharcban küzdött még életben levő hősök is, kiket ez alkalommal megvendéglenek.

— **Az ideiglenes hid baja.** A közönség körében általános a panasz, hogy az ideiglenes átjáró hid még mindig nem felel meg a követelményeknek. Az átjáró például mostaiban olyan ferde, hogy a víz az egyik oldalán átesap a deszkák fölött, ami a járó-kelőkre kellemetlen s így kívánatos volna, ha a hibát mielőbb helyreigazítanák.

— **Atleta-verseny Zombolyán.** Augusztus 15-én délután tartotta a „Zombolyai Tanulóifjúság Sportköre” atletikai versenyt igen szép sikerrel. Már kora délután gyülekezett a díszes és szépszámu közönség a verseny színhelyén, mely 3 óra után kezdődött. A közönség végig figyelemmel és érdeklődéssel kísérte a szép és érdekes mutatványokat, melyek még szakértőket is megleptek és akármelyikük rekordnak is bevált volna. Különösen kitűntette magát a helybeliek közül Schira Endre, a vidékiek közül pedig az aradiak és a szegediek. A juri tagjai voltak: Dr. Csávossy Ignác, Baár Jenő, dr. Bodócsi Antal, dr. Póth János, dr. Reichrath Miklós, Schpuler Ferenc és dr. Michelsz Máttyás. Este a „Jemelka”-szálló kerthelyiségében igen sikerült táncmulatság volt, melyen szintén résztvevett az ottani társaság színe-java.

— **A Béga titka.** Tegnap reggel a szőnyeggyár közelében egy körülbelül 8 napos gyermek holttestét fogták ki a Béga-ból. A holttestet beszállították a rendőrség halottaskamrájába, a hol az ügyészség meghagyásából ma reggel felboncolták. A boncolásnál a törvényszék részéről Benedek Jenő vizsgálóbíró, az ügyészség részéről pedig Binder József vett részt a boncolásnál, a melyet dr. Fialowski Béla törvényszéki orvos vezetett. A boncolást dr. Nónay Pál végezte. A vizsgálat folyik, hogy miképpen került a csecsemő holtteste a Béga-ba.

— **A vasúti arcképes igazolványok portómentessége.** A m. kir. kereskedelemügyi miniszter azon célzattal vezéreltetve, hogy a féláru menetjegyek váltására jogosító arcképes igazolványokra igényvel bírók költség nélkül juthassanak a szóban levő és csakis hivatalos közvetítéssel megszerezhető arcképes igazolványok birtokába, melyeket hivatalos utazások alkalmával is használni kötelesek, folyó évi július hó 28-án 45559. szám alatt kelt rendeletével megengedte, hogy a hatóságok és hivatalok által egymáshoz és a m. kir. államvasutak igazgatóságához intézett oly ajánlott levelek és érteknívánitással el nem látott csomagok, melyek féláru menetjegyek váltására jogosító arcképes igazolvány kiállítására végett beküldött arcképeket, avagy meghosszabbítás végett beküldött arcképes igazolványokat tartalmaznak, továbbá a hatóságok és hivatalok által egymáshoz és a m. kir. államvasutak igazgatóságához intézett oly postautalványok, amelyek arcképes igazolványok kiállítását, illetve meghosszabbítását díjairól szólnak, végül a m. kir. államvasutak igazgatósága által hatóságokhoz (hivatalokhoz) és hatóságok (hivatalok) által egymáshoz intézett oly ajánlott levelek és érteknívánitással el nem látott csomagok, amelyek kiállított (meghosszabbított) arcképes igazolványokat tartalmaznak, minden hivatali viszonylatban portómentesen kezeltesse. A portómentesség azonban csakis az arcképes igazolványokra vonatkozik, míg ellenben az egyszeri kedvezményes utazásra jogosító igazolványok kiszolgáltatása tekintetében a kérelmező és a m. kir. államvasutak igazgatósága (üzletvezetőségei) közötti érintkezés portóköteles.

— **Nagy tűz Temesújfalun.** Temesújfalun, a hol most lázas izgatottsággal készülnek a király fogadására, tegnapelőtt délután veszedelmes tűzvész pusztított. Egy Leckler János nevű 4 éves fiú játék közben felgyújtotta a szalmával teli rakott színt és csakhamar lángba borult az egész ház. A veszedelem bihatetlen gyorsasággal terjedt tovább és a megfeszített munka dacára hat gazdaember háza minden melléképületével elégett. Nagy nehezen sikerült a lángok tovább terjedésének útját állani, de a lakosság és három község tűzoltósága még a késő esti órákban is loctalpatja az elpusztult hat ház helyén égő zsarátokat. Az oltásban és mentésben dicséretesen fáradozott az újfalui grófi kastélyhoz őrségre kirendelt 33. gyalogezredbeli tisztikar és legénység.

— **Ki iparosok szállítása.** A közös hadügy-miniszterium bakancsokat, rendes eszmat és különféle bőrfelszerelési cikkeket, nevezetesen: töltényládákat, szijakat, kardköveket stb., melyek az 1904. évi rendes szükségletből a magyar ipar részére fenntartott hányad 1/4 részét képezik, kisiparosoknál szándékozik beszerezni. Az 1 korona bélyeggel ellátott ajánlatok temes-, torontál- és krassó-szörényvármegyei iparosok részéről a temesvári kereskedelmi és iparkamaránál folyó évi október hó 31-én déli 12 óráig nyújtandók be, a hol is az ajánlati minta, valamint a szállítandó cikkekről és szállítási árakról szóló jegyzék betekinthező. E helyütt a kamara a nyergeseket és szíjgyártókat külön is figyelmezteti, hogy az összes szíjgyártók szállítására, tehát olyanokéra is pályázzanak, melyeknél kevesebb nyereség érhető el, mert különben a szállításban nem lesznek részesíthetők.

— **Gyilkos kofaasszony.** Mehalán, mint lapunknak jelentik, tegnap halálal végződött egy verekedés, melynek áldozata Kovács Ikonie 60 éves kofaasszony. Kovácsné ugyanis gyümölcsvásárlás közben összeveszett egy Greku Paraszkieva nevű kofatársával, aki késsel fejbe szúrta versenytársát. A szerencsétlen azonnal eszméletlenül rogyott össze és haldokolva szállították be a kórházba, ahol csakhamar meghalt. A gyilkost letartóztatták a csendőrség.

— **Uj személydijszabás a Hódmezővásárhely—Makó—Nagyszentmiklósi h. é. vasuton.** A magyar államvasutak igazgatóságának értesítése szerint a Hódmezővásárhely—Makó—Nagyszentmiklósi helyiérdekű vasuton a makóújváros—nagyszentmiklósi vonalrész megnyitása napján új személydijszabás lép életbe. Az új díjzabás, melylyel a nevezett h. é. vasut megnyitása napján életbelépett díjzabás érvényen kívül helyezték, a magy. kir. államvasutak díjzabás elárulító irodájában (Budapest, Csengery-utca 33. sz.) 20 fillérért kapható.

— **Főlvétel az orosházi inas-otthonban.** Az orosházi I. Ferenc József inas-otthon felügyelőbizottsága most közli főlvételi hírdetését. Az inas-otthonban vannak ingyenes, teljes ösztöndíjas, — félíngyenes, félösztöndíjas és fizetési helyek. A kik ingyenesek, azok a tanonc évek alatt semmit sem fizetnek; a félíngyenesek, az egész díjnak felét, vagyis évenként 200 koronát és a fizetések évenként 400 koronát tartoznak évenként előre az otthon pénztárába befizetni. Ruházatról minden inas maga köteles gondoskodni. Az inas-otthon felügyelőbizottsága érintkezésbe lépett azon iparos mesterekkel, akiknél — gyakorlati kiképzés végett — az inasok elhelyeztetnek. Az otthonba felvett inasok a következő iparágak közül választhatnak: lakatos, géplakatos, asztalos, kovács, szobafestő, ács, kőműves, szabó, cipész, fodrász, bádogos, kárpitós, nyerges, műórás és kocsigyártó. Az inas, mielőtt az otthonba felvétetné, kiválasztja azon iparágat — és ezt kérvényében előre is jelzi — amelyet meg akar tanulni. A kiválasztott iparágak, mesterei szakmájukban kiváló szakemberek, akiknek ipari készítményei minden irányban versenyképesek. Az otthonba felvett és valamelyik iparos műhelyben elhelyezett inas köteles az Otthon házi szabályainak, valamint a műhelye rendjének magát feltétlenül alávetni. Az inas-otthonba való felvételért a felügyelőbizottsághoz kell folyamodni. Egyelőre 12, legfeljebb 20 tanonc vétetik fel. Folyamodni szeptember 15-ig lehet. A kérvényhez a születési, orvosi és iskolai bizonyítvány csatolandó. Kívánatos, hogy a folyamodó inasnak a gimnázium, a reál-, vagy a polgári iskola 4-ik osztályáról bizonyítványa legyen. A felvételt a kereskedelemügyi m. kir. miniszterium hagyja jóvá, melynek fennhatósága alatt az egész intézmény áll és a felügyeletet az ipariskolák főgazdátja gyakorolja. Minden inas az Otthonban a teljes ellátáson kívül fűtést, mosást, világítást, tisztogatást és ágyműt is kap. A napi ellátás áll: reggeli-, ebéd- és vacsorából. Az inas-otthonban van: háló-, étkező és foglalkozó helyiség, van könyvtár és muzeum is. Az inasok a leggondosabb felügyelet alatt vannak. A felügyeletet az Otthon igazgatója teljesíti, a ki benn lakik az intézetben és az inasok minden irányú ténykedését a legéberebb figyelemmel

— Kérjek jutalmat? — kérdezte az ezredes mosolyogva.

— Ha módomban van . . .

— Ó, föltétlenül módjában van; az én koromban az ember olyan jutalommal elégszik meg, amelyet éppen adni akarnak.

— Ön igazán szeretetreméltó.

— Nem veszem ezt éppen csak afféle szólásmondásnak. S most megyek a revolveremért.

Az ezredes a szomszéd szobába ment és csakhamar visszatért a fegyverrel.

— Így; és most állok rendelkezésére.

— Ön nagyon jó.

— Aztán ne feledkezzék meg a kis jutalomról — mondotta az ezredes és megfogta a fiatal hölgy kezét, hogy megcsókolja.

A fiatal hölgy hirtelen elkapta.

— Ó kérem, ne most!

— Igaza van, még nem érdemeltem ki a jutalmat. Menjünk tehát, ha úgy tetszik.

Elindultak.

Az a két alak még mindig ott lappangott a fal mellett. Az ezredes karját nyújtotta a fiatal hölgynek.

— Félek — mondotta ez remegve.

— Mikor velem van? — kérdezte a tiszt halk hangon, szemrehányóan.

— Nem, ön épp oly bátor, mint nemeslelkű.

— És ön? Ön mindig ilyen szigorú lesz irányomban?

— Azt majd a jövő dönti el — felelte a fiatal hölgy titokzatos mosollyal.

Megállottak, az ezredes gondosan körülnézett. Az üldözők eltűntek, bizonyára lemondtak tervükről.

— Sehol sem látom a fickókat, bizonyosan elpárologtak.

— Igen. Köszönöm a jóságát. Most már nemsokára megnyugtathatom az édes anyámat.

Levalloisba érkeztek.

— Melyik utcában lakik?

— Rögtön a városháza mellett.

— Majd elkísérem.

— Rögtön célnál vagyunk.

— Ha lovagra lesz szüksége ismét, megint rám fog gondolni?

A fiatal hölgy nem válaszolt.

— Eljöhete egyszer az édesanyja ó nagyságával egy csésze teára; a kert is tetszene önnek, nagyon szép rózsák vannak benne.

— Ó, a rozsa legkedvesebb virágom!

— Szabad néhányval szolgálnom?

— Kérem, szívesen elfogadom, rajongok a virágokért!

— Szegfűt és ibolyát is ültettem a kertemben.

— Az ibolyaillat a legkedvesebb nekem! Vannak gerániái is?

— Igen, néhány; szeretem a virágokat; hűséges barátok, akik keveset kérnek csak és azért sokat adnak.

— És nem olyan követelőzők, mint némely hölgyek — mondta a fiatal hölgy és élénken felkacagott.

— Milyen kedves a kacagása! Milyen vidám ön!

— Igen, most, amikor már meg vagyok nyugodva . . . mikor már minden rendben van.

— Hogy érti ezt?

— Ó, csak úgy, amint mondtam. Minden rendben van . . . és rögtön otthon lesznek.

Kivonta a karját az ezredeséből.

— Itt el kell válnunk.

— Nem engedi meg, hogy a lakásig kísérem?

— Nem, nem, váljunk el. Ha férfival látnak, ebből mendemonda lehetne.

— Mindig a kívánságát kell teljesíteni.

— Szívből köszönöm önnek!

— Ne felejtse az utat a villámhoz.

A fiatal hölgy titokzatosan mosolygott, megszorította az ezredes kezét s már el is tűnt, mint valami árnyék.

— Micsoda csodálatos kis teremts! — mondotta magában az ezredes — nagyon csinos, de van valami különös benne. Komikus, hogyan nevelik manapság a fiatal leányokat.

Hazament.

A kertajtót nyitva találta.

— Ah! Meg mertem volna esküdni rá, hogy bezártam — gondolta az ezredes.

Bement a szobába; a lámpa nem égett már.

— Ejnye no, mit jelent ez? — kérdezte magában az ezredes.

Gyújtóért tapogatózott és lámpát gyújtott.

Minden ki volt őrítve körülötte. A butorok a faltól eltoltva, a képek és értéktárgyak mind eltűntek.

Az ezredes az íróasztalához rohant. Minden pénze, amit ott tartogatott, eltűnt.

Az ezredesnek rossz sejtélmé kezdett tamadni a késő éjjeli látogató felől. Az íróasztalon különben egy irás is volt: „A két tolvaj utján üdvözlétét küldi a szép fiatal hölgy, aki iránt olyan lovagias volt.”

Három kereszt volt alatta.

Soha az ezredes rá nem akadt a tolvajok nyomára. Hiába kutatta a „félenk fiatal hölgyet” is, azt sem találta meg soha.

Eugène Fourier.

kiséri. Az egészségügyi felügyeletet az intézeti orvos végzi. Bővebb felvilágosítással az Otthon igazgatósága szolgál.

Uj megállóhely. A magyar királyi államvasutak igazgatóságának értesítése szerint kereskedelmiügyi magy. kir. miniszter ur ő nagyméltósága rendelkezésével a budapest—hatvani vonalon Rákoskeresztúr és Rákoscsaba megálló-rakodóhelyek közötti 10. sz. óránál levő „Munkás-Otthon” megállóhely neve f. évi augusztus hó 1-től kezdődőleg „Rákosliget”-re változtatott.

Irodalom és művészet.

\* Hangverseny. Zsiross Dezső és Kürschner Manó augusztus 29-én a Korona-szállóban tartandó hangversenyének műsora a következő: Beethoven: Vonós négyes (C. moll). a) Allegro ma nou tanto. b) Scherzo. c) Allegro; előadja Hegedűn Kürschner Manó és Kürschner Ignác, mélyhegedűn Weninger József, gordonkán Steinbach Béla dr. 2. Mendelssohn: Allegro brillante, zongorán négy kézre előadja Ripka Gizella k. a. és Zsiross Dezső. 3. Mendelssohn: Hegedűversenymű I. tétel, előadja Kürschner Manó, zongorán kíséri Zsiross Dezső. 4. Reinecke: zongora hármass (G-dur), előadja: Ripka Gizella k. a. zongorán, Kürschner Manó hegedűn, dr. Steinbach Béla gordonkán. 5. Chopin: Mazurka (Fis), b) Mascagni: La Gavotte des Poupées. c) Zsiross: Scherzando, zongorán előadja Zsiross Dezső. 6. Wieniawsky: Souvenir de Moscou, hegedűn előadja Kürschner Manó, zongorán kíséri Zsiross Dezső. Kezdeté 8 1/2 órakor. Jegyek ára 2 korona. Az érdekes hangverseny iránt általános az érdeklődés.

\* Az Uj Idők e heti száma királyunk lezármazást mutatja Szent Istvántól. Van továbbá az említett számban novella Jókai Móritól és Tutsek Annától, költemény Oláh Gábertól, cikk Lyka Károlytól és Igric tollából. A képek közül kiemelendő Neogrady Antal szép rajza, a párisi földalatti vasút katasztrófáját, a Humbert-pórt és a szombathelyi iparkiallást tárgyaló képek.

TÁVIRATOK.

A budapesti tüzkatasztrófa.

Ujabb tűz.

Budapest, aug. 26. (A „Torontál” telefonjelentése.) A Párisi Áruház épületében a negyedik emeleten egyik épen maradt lakásban lappangó parázsból ismét kiütött a tűz. A tűz nagy rémületet keltett, mert erős szél fújt. A tüzoltók teljes erővel rögtön hozzáfogtak az oltáshoz, felhatoltak a negyedik emeletre, betörték a lakás ajtaját s igyekeztek a tüzet elfojtani. A lakásból, a mely Eisler kereskedő, sikerült kihozni a kereskedő irományait és pénzét. A tűz ezalatt átharapozott a menyezeten keresztül Keszter ügyvédnek alatta levő lakásába s ez is égni kezdett. A tüzet nehéz munka után végre sikerült eloltani s így tovább nem harapozott.

A tüzfal beomlása.

Az áruház épületének klauzál-utcai tüzfalát tudvalevőleg a tűz erősen megromogálta, úgy, hogy minden pillanatban tartani lehet annak beomlásától, miért is a hatóság a környéket elzárta. A beomlás ma délelőtt tényleg be is következett s a tüzfal iszonyu robajjal összedőlt. Az óvóintézkedések következtében azonban semmi bajt sem okozott.

Az épület átkutatása.

A tüzoltóság ma délelőtt a Kerespesitűrtől állványokat épített az áruházhoz s innen behatoltak az épületbe s megkezdték annak átkutatását. A kutatás azonban mehez nem megy, mert a romok útját állják a tüzoltóknak s azoknak eltávolítása kemény munkát ad. Azonkívül a hamu s a zsarát-nokok forrók, még mindig füstölögnek s a levegő fojtó. A kutatás legalább is néhány napot igénybe vesz.

A halottak és sebesültek.

Eddig újabb halottakat nem találtak. A sebesültek mind a Rókusban fekszenek, a hol gondos ápolásban részesítik őket s ma már valamennyien jobban vannak. A

főváros pénteken rendkívüli közgyűlést tart, a melyen a rémes katasztrófával foglalkozni s a katasztrófánál meghalt áldozatok támogatására szoruló hátramaradtjainak segélyezését tárgyalja.

Vizsgálat a tüzoltó főparancsnok ellen.

Scerbowski Szaniszló tüzoltó főparancsnok, akit a katasztrófa alkalmából a legkülönbözőbb vádakkal illettek, megkérte a főpolgármestert, hogy függeszse föl állásától s rendelje el ellene a legszigorubb vizsgálatot.

A katasztrófa és a külföld.

Az egyik fővárosi lap táviratilag kérdést intézett a bécsi, párisi és londoni tüzoltó parancsnokságokhoz, hogy történt-e náluk hasonló katasztrófa és szabad-e áruház fölött lakásoknak lenni. A megkérdezett tüzoltó parancsnokságok egybehangzó válasza szerint ilyen tüzkatasztrófa náluk még nem történt és arravatkozólá, hogy szabad-e áruház fölött lakásoknak lenni, azt felelték, hogy csak akkor szabad, ha a lakásoknak külön lépcsőházuk van.

A király a délvidéken.

Budapest, aug. 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) Temes-Ujfaluról jelentik, hogy tegnap érkezett meg oda Novotny Ede kapitány parancsnoksága alatt az aradi 33. gyalogezrednek az a válogatott emberből álló diszszáza, mely a temesi királynapok alatt Ujfalun állandó őrszolgálatot fog teljesíteni. A század, vagy hivatalos kifejezéssel „Staabs Compagnie” embereit az egész ezred legénységéből válogatták össze, mind a legszálasabb és németül tudó legényeket, akik több mint két hónapja már külön oktatásban részesülnek. A tisztet és altisztet is eképen minden századtól külön vezényelték ide.

A válság.

Budapest, augusztus 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) A király ma délelőtt Darányi Ignác földművelési minisztert fogadta kihallgatáson. Politikai körökben erősen tartja magát a hír, hogy Darányi Ignác elvállalja a miniszterelnökséget.

A forrongó Balkán.

Budapest, aug. 26. (A „Torontál” ered. táv.) Konstantinápolyból táviratozzák: A bolgár komitő-bandák ismét megkezdtek a működésüket s a Timovó környékén levő mohamedán falvakat fölgyjúttatták s a lakosság nagy részét lemészárolták. A bandák ellen megindították a török katonaságot.

Megmérgezte az apját.

Budapest, aug. 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) Pécsről jelentik: Még tavaly hirtelen meghalt Mohácson id Ezsi Pál ottani gazdag birtokos. A nép sutogni kezdte, hogy az öreg fia Ezsi Pál megmérgezte, hogy így mielőbb hozzájuthasson a vagyonhoz. A sutogás nyomán megindult a vizsgálat s most, mivel a gyanút igen alapos körülmények támogatják, a csendőrség letartóztatta ifj. Ezsi Pált s vele együtt három asszonyt és egy férfit, akik büntársai voltak Ezsinek. Az öreg arzenikummal mérgezték meg és Ezsi kedvesénél találtak is 15 grammra valót. A megmérgezett birtokos holttestét kiásták s a holttest állapota igazolni látszik a bűncselekményt. Most a holttest belső részeit fölküldték az országos vegyészeti intézetbe.

Szerelmi dráma.

Budapest, aug. 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) Fiuméből jelentik: Segnan Antal csulai fiatalember halálosan beleszeretett Segnan József kozulai lakos leányába. A leány eleinte szívesen fogadta az ifju udvarlását, de később megunt és régebbi udvarlójához pártolt. Segnan Antal ezt nem tudta elviselni és tegnap este, mikor rivalisát a leány házába belépni látta, forgópisztollyal rálőtt. A golyó azonban nem az

ifjut, hanem a leány apját találta. A golyó áthatolt jobb karján, de szerencsére kényesebb részeket nem sértett. A szerelmes ifju megszökött s most nyomozzák.

A Humbert-pör.

Budapest, aug. 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) Párisból táviratozzák: Humbertek tegnap aláírták az elítélésük ellen beadott semmiségi panaszt. A panaszt szeptemberben fogja tárgyalni a legfőbb bíróság.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1903. augusztus 26.

A készárúüzlet hivatalos árjegyzései:

Table with columns for Buza (Tiszavidéki, Pestvidéki, Bácsági, Bácskai), Zsuzs, Árpa, Zab, and Tengeri ó, with sub-columns for 50 kilogr. and 50 kilogr. prices.

Határidő-üzlet.

Budapest, aug. 26. (A nagybecskerekéi Lloyd-társulat táv.) A mai tőzsdén az árak kissé emelkedtek. Déli zárlatkor a következő árakat jegyezték:

Table listing prices for Buza (októberre), Buza (áprilisra 1904.), Tengeri (augusztusra), Tengeri (májusra 1904.), Zab (októberre), and Rezs (októberre).

Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekről. Érvényes 1903. május hó 1-től.

Érkezik:

a) A nagybecskerekéi pályaudvarra: Temesvár, Versecz, Zsombolyáról: délelőtt 9 óra 33 p. Pancsováról: délután 5 óra 55 p. Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 22 p.; délután 4 óra 35 p. Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 53 p. b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarra: Zsombolyáról, Verseczről, Alibunáról és Temesvárról: este 7 óra 15 p. Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 28 p. Pancsováról: reggel 7 óra 23 p. Zsombolyáról: (keskenyvágányu vonal) reggel 8 óra 23 p.; este 6 óra 55 p.

Indul:

a) A nagybecskerekéi pályaudvarról: Zsombolya, Temesvár, Verseczre: délután 4 óra 45 p. Pancsovára: délelőtt 8 óra 23 p.; délután 6 óra 20 p. Szeged—Budapestre: d. e. 11 óra 12 p.; este 6 óra 46 p. Nagyikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p. b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról: Temesvár, Versecz, Antalfalva—Pancsova és Alibunára: reggel 3 óra 33 p. Zsombolyára: (keskenyvágányu vonal) reggel 3 óra 58 p.; délután 5 óra 10 p. Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délelőtt 11 óra 33 p.

12:078/C. II.

Magyar kir. államvasutak igazgatósága.

Hirdetmény.

(Díjtételek helyesbítése.)

Folyó évi október hó 1-étől való érvényesül a „kiegészítő díjtételek Arad és Nagyvárad állomásoktól keletre fekvő h. é. vasutak stb.” című díjszabási füzet 24. és 25. oldalán foglalt 3. kivételes díjszabásának a szamosvölgyi vasut állomásaira vonatkozó díjtételei hatályon kívül helyeztetnek és a következő új díjtételekkel pótoltnak: Beszterce—Nagyvárad 86 fillér, Bethlen—Nagyvárad 74 fillér, Borgó—Nagyvárad 98 fillér, Borgó—Beszterce—Nagyvárad 106 fillér, Dész—Nagyvárad 62 fillér, Galgó—Nagyvárad 74 fillér, Jaád—Nagyvárad 90 fillér, Kackó—Nagyvárad 70 fillér, Nagy-Iklód—Nagyvárad 52 fillér, Nagy-Ilonda—Nagyvárad 78 fillér, Retteg—Nagyvárad 70 fillér, Sajó-Magyaros—Nagyvárad 82 fillér, Somkerék-Udvarhely—Nagyvárad 78 fillér, Sósmező—Nagyvárad 74 fillér, Szamosujvár—Nagyvárad 56 fillér, Szeretfalva—Nagyvárad 82 fillér, Válaszút-Bonchida—Nagyvárad 48 fillér.

Budapest, 1903. augusztus 18-án.

A m. kir. államvasutak igazgatósága a szamosvölgyi vasutak nevében is. (Utánnomás nem díjazatik.)

Csenéi járás főszolgabírájától.

3347/903. szám.

681-33

## Pályázati hirdetmény.

A lemondás folytán megüresedett Klári községi jegyzői állásra ezennel pályázatot nyitok.

Ezen állással következő javadalmazás van egybekötve:

Évi 2000 korona törzsfizetés negyedévi előleges részletekben, anyakönyvvezetővé való kinevezése esetén 160 korona évi tiszteletdíj, szabad lakás és két kemencére szabad kox fűtés korlátlan előfoglalás a jegyző és családtagjai részére — ez a házi szükséglet beszerzésére is szól — magánmunkálatokért a szabályrendeletileg megállapított díjak.

Felhívom pályázni óhajtókat, hogy minősítvényüket és eddigi működésüket igazoló kérvényeiket folyó évi szeptember hó 7-ig hivatalomhoz annál is inkább nyujtsák be mert később érkező kérvények figyelembe nem vétetnek.

Kelt Csenén, 1903 évi augusztus hó 22-én.

Főszolgabíró szabadságon:

Keresztes,

tb. főszolgabíró.

670. végrh. sz. 1903.

687-1.1

## Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött bir. végrehajtó ezenel közírré teszi, hogy a nagybecskereki kir. járásbírósnak 1903 évi Fh. 35. sz. végzésével Waldapfel Leo dr. vágbesztercei ügyvéd által képviselt Links M. utóda Rosenzweig H. cég felperes részére Grosits J. cég alperes ellen 73 kor 66 fill. tökékövetelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől felülfoglalt és 1560 koronára becsült ingóságokra a nagybecskereki kir. bíróság 1903. V. 928. számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülfoglaltatók követelése erejéig is, a mennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, alperes üzletében nagybecskereken leendő megtartása határidőül 1903. évi szeptember hó 5. (ötödik) napjának d. u. 3 órája kitűzetik, a mikor a bíróság lefoglalt nyomdagép, üzleti felszerelés, italok s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhívom mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételarából a végrehajtató követelését megelőző kielégítettség jogot tartanak, hogy amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldöttírt írásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasztassák.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Nagybecskereken, 1903. évi aug. hó 21. napján.

Simonich Zsigmond,

kir. bírósági végrehajtó.

## Elemi és felsőbb leányiskolai tan- és nevelőintézet megnyitása.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget értesíteni, hogy a nagyméltóságú vallás- és közoktatásügyi miniszter ur 85545/1902. sz. alatt kelt rendelete alapján engedélyt adott, miszerint itt helyben a jövő 1903/4-iki iskolai év megkezdésével egy benlakással egybekapcsolt 4 osztályú elemi és 6 osztályú felsőbb leányiskolát nyissak. Ezzel kapcsolatosan egy női par. valamint festőtanfolyamot is nyitok és mint eddig, ezental is elvállalom magántanulók előkészítését a tanítónő, valamint óvónőképző-tanfolyamra, kik a budapesti, illetve hőmezővásárhelyi állami tanintézetekben vizsgáznak és nyerne államnérvényes oklevelet.

A beiratások július 1-től a tanév megkezdéséig folynak naponta délelőtt 10—12-ig, délután 4—6-ig a Nádor-utca 5. sz. a. lévő intézetben.

— Tandíj: az elemi iskolában 5 kor., a felsőbb leányiskolában 10 korona havonta, a francia nyelv tanításával együtt. —

Bővebb felvilágosítással és prospektussal készségesen szolgál az intézet tulajdonosnője

MESSINGER KAROLIN.

okl. polg. isk. és tornatanítónő, Nagybecskerek.

(522—20.20)

Csenéi járás főszolgabírájától.

3393/903. szám.

682-23

## Pályázati hirdetmény.

A Németh községben ujonnan rendezesített írnik állásra, mely 600 korona fizetéssel van egybekötve, ezennel pályázatot hirdetek és felhívom pályázni óhajtókat, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényüket folyó évi szeptember hó 1-éig hivatalomhoz nyujtsák be.

Kelt Csenén, 1903. évi augusztus hó 18-án.

főszolgabíró szabadságon:

Keresztes,

tb. főszolgabíró.

T. cz.

Van szerencsém tisztelettel értesíteni, hogy a helybeli „Temesvári gyár-  
városi“ sörraktáramban, ezen előnyösen ismert sör mellett, még az

## Ó-Pilseneti Sörgyár

(Pilsen mellett)

készítményeinek *kizárólagos raktárát is átvetttem.*

Felhívom b. figyelmét ezen legjobb hírnevű sörre, amely a világ minden részében legnagyobb elterjedtségnek örvend, azzal, hogy raktáramban mindenkor úgy *hordóban*, mint *naponta frissen töltött, jébehűtött palackokban* kapható és kívánatra *házhoz is szállítatik.*

Kérem szíves érdeklődését és kívánatra szívesen szolgálok legelőbb árajánlattal.

Kiváló tisztelettel

PÓTI FERENC

sörraktár, (613—10.6)

Eötvös-utca 5. a régi posta-épülettel szemben.

Telefon 105.

## Hirdetések

felvétetnek a

„TORONTÁL“ kiadóhivatalában.

UJDONSÁG!  
Ecet-essencia, valamint  
uj ecet.

A legjobb és legkedveltebb ecet az ételek besavanyításához a kellemes íze végett. Szép tiszta fehér színű és nem festett, mint a legtöbb ecet. Főelőnye még az is, hogy ezen ecettel besavanyított uborkák és paprikák nem puhulnak meg, hanem keménységüket megtartják és nem penészednek.

Ára

literenként:

az új ecet-lényeg 12 f.

az új ecet 6 fillér.

Az ismétlésértüknek  
olesóbban számítom.

Kapható

Gligorijevity  
Jóca,liszt- és  
tűszerkereskedőnél

Nagybecskerek.

Buzatér.

(85—15.1)

121.747. sz. 1903.

M. kir. államvasutak.

## Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak igazgatósága a jövő 1904. évi január hó 1-től számítható öt évre vagyis 1908. év végéig a használatában lévő kezelési nyomtatványok kezelését, készletben tartását, szétküldését és elszámolását biztosítani kívánván, ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

A kiírás tárgyát képező kezelésre vonatkozó részletes feltételek és módokzatok valamennyi hazai kereskedelmi és iparkamaránál megtekinthetők és a magy. kir. államvasutak igazgatósága anyag- és leltárbeszerzési szakosztályánál (Budapest, VI. Andrassy-ut 73. sz. II. em. 54. ajtószám) kaphatók.

A szabályszerűen kiállított, ivenként 1 koronás magyar kir. okmánybéllyel ellátott ajánlatok lepecsételve legkésőbb f. é. szeptember 18. déli 12 óráig a magyar királyi államvasutak igazgatósága anyag- és leltárbeszerzési szakosztályánál benyújtandók, vagy postán beküldendők, a boríték pedig következő külcimmal látandó el: „Ajánlat 121.747/903. számhoz“. Bánatpénz gyanánt 5000, szóval ötezer korona legkésőbb f. évi szeptember 17. déli 12 óráig a magyar királyi államvasutak budapesti főpénztáránál leteendő.

Budapest, 1903. évi augusztus hóban.

(33)

Az igazgatóság.

(Utányomás nem díjazatik.)

## Eltűnt

minden neme a **börtisztatálanságnak** és **bőrkiütéseknek**, valamint **bőr-atka**, **bőr- és aróvörösségnek** stb. stb. naponkénti használata által a

Bergmann-féle **kátránykészsappannak**.

(Védjegy: Két bányász.)

Bergmann és Társától, Drezda és Tetschen a/E.

Kapható 60 fillérért darabja

Basch Ernő gyógyszerésznél, Nagybecskerek.

359b—20.15

## FELTŰNŐ UJDONSÁG.

Delice

Minden hirdetés felesleges, a dohányzó egy szor veszi és többé mást nem szíhat.

legjobb valódi francia

SZIVARKAPAPIR ÉS SZIVARKAHÜVELY

560—x16

Nyomatott Pleitz Fer. Pál kiadónál, Nagybecskereken.